

ΘΕΟΛΟΓΙΑ.— Νέα θεώρησις τῶν ἔριδων τῆς Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Κορίνθου καὶ τῶν ἐν αὐτῇ ἀντιπάλων τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ὑπὸ Χρήστου Σπ. Βούλγαρη \*. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ἡ. Καρμίρη.

#### A. ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Τὸ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐκ Τυβίγγης ἰστορικοῦ καὶ θεολόγου F. C. Baur<sup>1</sup> ἀπασχολῆσαν τὴν ἔρευναν τῆς Καινῆς Διαθήκης σοβαρώτατον πρόβλημα τῶν ἐρίδων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κορίνθου συνίσταται βασικῶς εἰς τὴν ἀκριβῆ ἐρμηνείαν τῆς περικοπῆς Α' Κορ. 1,10 - 4,21. Ἐνταῦθα γίνεται κυρίως λόγος περὶ τῶν ἐν Κορίνθῳ ἐρίδων, θέμα δηρεὶ προσδιορίζει καὶ τὴν σχέσιν αὐτοῦ πρός τε τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τῆς Α' πρὸς Κορινθίους, ὡς καὶ πρὸς τὴν Β' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολήν. Εἰδικώτερον, ἡ μορφή, ὁρφή ἢν παρουσιάζεται τὸ πρόβλημα τοῦτο κατὰ τὰ ἐπὶ μέρους, ἔχει ως ἀκολούθως· α') πρέπει νὰ δικαιολογηθῇ ἡ δομὴ τῆς ὅλης περικοπῆς καὶ κυρίως ἡ σχέσις τοῦ 1,10 - 17 πρὸς τὸ 1,18 - 4,21· β') νὰ ἀναζητηθῇ ἡ ταυτότης τῆς ὑπὸ τοῦ Παύλου καταπολεμουμένης ἐνταῦθα διδασκαλίας τῶν ἀντιπάλων αὐτοῦ καὶ νὰ διαλευκανθῇ τὸ ἴδεολογικὸν καὶ θεολογικὸν ὑπόβαθρον ταύτης· γ') νὰ προσδιορισθῇ ἡ ἀκριβῆς ἔννοια τῶν ἐκφράσεων «Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ» καὶ «μεμέρισται δὲ Χριστός;» ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς ὅλης περικοπῆς· δ') νὰ ἔξετασθῇ ἡ σχέσις καὶ ἡ ἐνότης τῆς περικοπῆς ταύτης πρὸς τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τῆς Α' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῆς· καὶ ε') νὰ συσχετισθῇ ἡ ὑπὸ ἔξετασιν περικοπὴ πρὸς τὸ περιεχόμενον τῆς Β' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῆς.

Αἱ ἐπὶ τοῦ προβλήματος τούτου διατυπωθεῖσαι ἀπόψεις εἶναι τόσαι, ὅσοι καὶ οἱ ἐπ' αὐτοῦ ἀσχοληθέντες ἔρευνηται, τοῦθ' ὅπερ εἶχεν ώς συνέπειαν τὴν ἀνάπτυξιν ὀγκώδους βιβλιογραφίας καὶ τὴν ἐπιπλοκὴν αὐτοῦ. Γενικῶς ὅμως, παρὰ τὰς πολυαριθμους παραλλαγὰς μεταξὺ τῶν ἀπόψεων τούτων, δυνάμεθα εὐχερῶς νὰ κατατάξωμεν αὐτὰς εἰς τὰς ἀκολούθους κατηγορίας· α') εἰς τὰς δεχομένας ὅτι αἱ ἔριδες αὗται ἦσαν ἔργον «ἰουδαϊζόντων» χριστιανῶν τῶν Ἱεροσολύμων, οἵτι-

\* CH. S. VOULGARIS, Nouvelle considération du problème des querelles dans l'Église apostolique de Corinthe et des adversaires de saint Paul.

1. Μνημονεύομεν μόνον τὰς δύο βασικωτέρας μελέτας τοῦ Baur· α') «Die Christuspartei in der korinthischen Gemeinde», ἐν Tübinger Zeitschrift für Theologie, 4, (1831)· β') «Einige weitere Bemerkungen über die Christuspartei in Korinth», Αὐτόθι (1836). Βλ. πλείστα περὶ τοῦ Baur καὶ τῶν ἄλλων ἔργων αὐτοῦ, ἐν X. Σ. Βούλγαρη, Ἡ ἐνότης τῆς Ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1974, σ. 19 ἕξ.

νες, ύπο τὴν καθοδήγησιν τῶν Δώδεκα, ἀντετίθεντο εἰς τὸ πρὸς τοὺς ἔθνικους κήρουγμα τοῦ Παύλου<sup>1</sup>, β') εἰς τὰς δεχομένας ὅτι αὗται ἦσαν ἔργον «ἔλληνι-ζόντων» χριστιανῶν, τελούντων ὑπὸ τὴν ἴσχυρὰν ἐπίδρασιν τοῦ Γνωστικισμοῦ<sup>2</sup>, γ') εἰς τὰς δεχομένας ὅτι αὗται προεκλήθησαν ὑπὸ ἔλληνιστῶν τινων Ἰουδαίων τῆς Ἀλεξανδρείας<sup>3</sup>, δ') εἰς τὰς δεχομένας ὅτι αὗται προεκλήθησαν ὑπὸ πνευματικῆς τινος διμάδος Λιβερτίνων, Ἰουδαϊκῆς καταγωγῆς<sup>4</sup> καὶ ε') εἰς τὰς δεχομένας ὅτι αὗται προεκλήθησαν ὑπὸ περιοδευόντων χαρισματούχων κηρύκων τοῦ ἔλληνιστικοῦ Ἰουδαϊσμοῦ, κατ' ἀπομίμησιν τῶν λαϊκῶν κυνικῶν διδασκάλων<sup>5</sup>.

Οὐχ' ἡτον, οὐδεμία τῶν ἀνωτέρω ἀπόψεων κρίνεται ως ἱκανοποιητική, κυρίως διότι δὲν κατώρθωσαν αὕται νὰ συνδέσουν τὰ ἐπὶ μέρους πρὸς τὸ ὅλον καὶ νὰ προσδιορίσουν τὴν σχέσιν τοῦ 1,10 - 17 πρὸς τὸ ὑπόλοιπον τμῆμα τῆς περικοπῆς. Αἱ δυσκολίαι αὕται ἥναγκασαν πολλοὺς τῶν ἔρευνητῶν ν<sup>ο</sup> ἀμφισβήτησουν καὶ τὴν γνησιότητα ὧρισμένων ἐκφράσεων τῆς περικοπῆς, ἀκόμη δὲ καὶ τῆς ἐκφράσεως «Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ» (1,12), θεωρηθείσης ως μεταγενεστέρας προσθήκης καὶ ἄφα ἀποβλήτου ἐκ τοῦ ἀρχικοῦ κειμένου, καὶ ἡ δοπία ως θὰ δειχθῇ παρέχει τὴν κλεῖδα διασαφήσεως τοῦ ὅλου.

1. Διατυπωθεῖσα ὑπὸ τοῦ Baur, ἡ ἀποψις αὗτη ἐγένετο δεκτὴ ὑπὸ πολλῶν μεταγενεστέρων ἔρευνητῶν, περὶ ὃν βλ. ἐν X. Σ. Βούλγαρη, μν. ἔργ.

2. "Ορα W. Lütgert, Freiheitspredigt und Schwarmgeister in Korinth, Gütersloh 1908. Πρβλ. H. Windisch, Der zweite Korintherbrief, Göttingen 1924. H. Lietzmann, An die Korinther I-II, ἔκδ. 4η ὑπὸ W. G. Kümmel, Tübingen 1949. E. B. Allo, Saint Paul - Second Épître aux Corinthiens, Paris 1937. U. Wilckens, Weisheit und Torheit, Tübingen 1959. W. Schmithals, Gnosticism in Corinth, Nashville - New York 1970.

3. "Ορα π. χ. A. Plummer, A Critical and Exegetical Commentary on the Second Epistle of St. Paul to the Corinthians, 5η ἔκδ., Edinburgh 1956. R. Reitzenstein, Die hellenistischen Mysterienreligionen, Leipzig 1927, σ. 368 ἔξ., π. ἄ.

4. "Ορα π. χ. A. Schlatter, Die Korinthische Theologie, Gütersloh 1914. W. Bieder, «Paulus und seine Gegner in Korinth», ἐν Theologische Zeitschrift, 17 (1961), 319 - 333, πλ.

5. "Ορα π. χ. G. Friedrich, «Die Gegner des Paulus im 2. Korintherbrief», ἐν Abraham Unser Vater. Juden und Christen in Gespräch über die Bibel, (O. Michel Festschrift), hrsg. O. Betz, M. Hengel, P. Schmidt, Leiden - Köln 1963, σ. 181 - 215. D. Georgi, Die Gegner des Paulus im 2. Korintherbrief. Studien zur religiösen Propaganda in der Spätantike, Neukirchen - Vluyn 1964. J. F. Collange, Énigmes de la deuxième Épître de Paul aux Corinthiens, Cambridge 1972.

Αἱ βασικαὶ ἀδυναμίαι τῆς ἄχρι τοῦτο διεξαχθείσης ἐρεύνης ὁφείλονται· α') εἰς τὰς διαφόρους φιλοσοφικὰς καὶ δογματικὰς προϋποθέσεις τῶν ἐκάστοτε ἐρευνητῶν· καὶ β') εἰς τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι ἡ νεοπαγὴς ἐν Κορίνθῳ χριστιανικὴ κοινότης ἀπετελεῖτο κατὰ πλειονοψηφίαν ἐκ μελῶν ἐθνικῆς προελεύσεως, τοῦθ' ὅπερ οὐδόλως συνάγεται ἐκ τοῦ κειμένου.

#### · B. ΟΙ ΑΝΤΙΠΑΛΟΙ ΤΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΚΑΙ Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΑΥΤΩΝ

Ἡ πολεμικὸν ἄμα καὶ διδακτικὸν χαρακτῆρος περικοπὴ Α' Κορ. 1,10 - 4,21 διαιρεῖται εἰς δύο μέρη, ἢτοι εἰς τὸ 1,10 - 17, ἐνθα ὁ Παῦλος ἀναφέρεται εἰς τὰς ἔριδας καὶ τὰ σχίσματα ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, καὶ εἰς τὸ 1,18 - 4,21, ἐνθα οὗτος ἀναιρεῖ τὰς ἀντιλήφεις τῶν ἀντιπάλων του καὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν παραπλανηθέντων Κορινθίων, ἐκθέτων συγχρόνως τὰς ἰδίας αὐτοῦ ἀπόψεις. Εἰς τὸ δεύτερον μέρος εἰδικώτερον, διὰ συνεχῶν ἀναφορῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἐν Κορίνθῳ κατάστασιν ὁ Παῦλος προβάλλει τὴν μοναδικότητα τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ ὡς παράγοντος τῆς σωτηρίας, τοῦθ' ὅπερ ἀποτελεῖ καὶ τὴν βάσιν τοῦ ἰδίου αὐτοῦ κηρύγματος (1,18 - 2,5), ἀναιρεῖ τὴν περὶ σοφίας διδασκαλίαν τῶν ἀντιπάλων του, προβάλλων συγχρόνως τὴν «θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ» (2,6 - 16), διευκρινίζει τὸ πρόσωπον, ὅπερ ὁ ἰδίος καὶ ὁ Ἀπολλῶ διεδραμάτισαν ἐν Κορίνθῳ (3,1 - 23) καί, τέλος, ὑπογραμμίζει τὴν θέσιν τῶν ἀποστόλων ἐν τῷ σχεδίῳ τῆς θείας Οἰκονομίας. Κατακλείων δὲ τὸν λόγον, τονίζει μετ' ἐμφάσεως, ὅτι μόνον αὐτὸς τυχεῖται ὁ ἐν Χριστῷ πνευματικὸς πατήρ τῶν Κορινθίων, ὑπὸ τὴν ἰδιότητα δὲ αὐτοῦ ταύτην ἀποστέλλει τὸν Τιμόθεον εἰς Κόρινθον, ὅπως ἔξετάσῃ ἐπιτοπίως τὰ πράγματα, καὶ ἔξαγγέλλει τὴν προσεχῆ ἰδίαν αὐτοῦ ἐπίσκεψιν (4,1 - 21).

Χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τῆς παρούσης περικοπῆς εἶναι ἡ παντελὴς ἀπουσία τοῦ ὅρου «γνῶσις», τὸ δὲ ἐπτάκις χρησιμοποιούμενον ὅγμα «γινώσκειν» ἢ «εἰδέναι»<sup>1</sup> ἔχει τὰς ἐννοίας τοῦ ἐννοεῖν, κατανοεῖν, παρατηρεῖν καὶ ἐπιβεβαιοῦν. Τὰς αὐτὰς ἐννοίας, ἄλλως τε, ἔχει τοῦτο καὶ ἀλλαχοῦ τῶν πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῶν<sup>2</sup>, ὡς ἐπίσης καὶ τὸ οὐσιαστικὸν «γνῶσις»<sup>3</sup>. Τούναντίον, συχνοτάτη τυγ-

1. Α' Κορ. 1, 21. 2, 2·8·11·14. 3, 20. 4, 19.

2. Α' Κορ. 8, 2·3. 13. 2·9·12. 14, 7·9·11·16. Β' Κορ. 2, 4·9. 3, 2. 5, 1·11·16·21. 8, 9. 11·31. 12, 2·3. 13, 6. Πρβλ. J. Dupont, Gnosis. La connaissance religieuse dans les Épîtres de Saint Paul, Louvain - Paris 1960.

3. Α' Κορ. 1, 5. 8, 1 ἐ. 12, 8. 13, 2·8. 14, 6. Β' Κορ. 2, 14. 4, 6. 6, 6. 8, 7. 10, 5. 11, 6.

χάνει ἡ χρῆσις τοῦ ὅρου «σοφία» (καὶ «σοφός»), ὡς καὶ τοῦ ἀντιθέτου ὅρου «μωρία» (καὶ «μωρός»), μετ' αὐτῶν δέ, ὡς εἰς ἐν πλαίσιον, συνδέονται καὶ οἱ ὅροι «τέλειος», «νήπιος», «πνευματικός», «ψυχικός», «σάρκινος» ἢ «σαρκικός» καὶ ἡ ἔκφρασις «κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖν». Δι’ αὐτῶν τονίζεται ἡ ἀντίθεσις μεταξὺ τῶν εἰς Χριστὸν πιστευσάντων καὶ τῶν ἀπίστων ἢ ἀπολλυμένων. Πάντα ταῦτα δηλοῦν, ὅτι ἔκεινο τὸ ὅποιον ἐπεκαλοῦντο ὑπὲρ ἑαυτῶν οἱ ἀντίπαλοι, δὲν ἦτο ἡ γνῶσις, ἀλλ’ ἡ σοφία, ἥν καὶ προέβαλλον ἐναντίον τῆς ὑπὸ τοῦ Παύλου διακηρυσσομένης ἀπολυτρωτικῆς δυνάμεως τοῦ σταυροῦ. Ἀλλαις λέξειν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἀπολυτρωτικὴν δύναμιν τοῦ σταυροῦ, οἱ ἀντίπαλοι προέβαλλον τὴν λυτρωτικὴν δύναμιν τῆς σοφίας. Ἐντεῦθεν καὶ αἱ ἀλλεπάλληλοι δηλώσεις τοῦ Παύλου, ὅτι τὸ ὑπὸ αὐτοῦ ἀηρυχθὲν Εὐαγγέλιον ἐν Κορίνθῳ ἔξετέθη «οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου» (1,17)· «οὐ καθ’ ὑπεροχὴν λόγου ἢ σοφίας» (2,1)· «οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις» (2,4)· καὶ «οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις» (2,13). Πρβλ. καὶ Β' Κορ. 1,12 «οὐκ ἐν σοφίᾳ σαρκικῆ».)

Οἱ ὑπὸ τοῦ Παύλου χρησιμοποιούμενοι ἔνταῦθα ὅροι παρελήφθησαν ἐκ τοῦ λεξιλογίου τῶν ἀντιπάλων του<sup>1</sup>. Ἐν συνεχείᾳ δέ, κατὰ παγίαν τακτικὴν αὐτοῦ, παρατηρούμενην καὶ εἰς ἑτέρας ἐπιστολάς, ὡς εἰς τὰς πρὸς Γαλάτας, Ἐφεσίους, Φιλιππησίους, Κολοσσαῖς, Θεσσαλονικεῖς, ἐν μέρει δὲ καὶ ταῖς Ποιμαντικαῖς, οὗτοι στρέφονται ἐναντίον των ὑπὸ χριστιανικὴν ἔννοιαν καὶ περιεχόμενον. Ἐντεῦθεν, ἡ διακρίβωσις τοῦ περιεχομένου τῆς διδασκαλίας τῶν ἀντιπάλων τυγχάνει ἀκροωτὸς δυσχερῆς.

Ἡ ὑποστηριχθεῖσα ἀποψις ὅτι ἡ ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς περὶ σοφίας διδασκαλίας προβαλλομένη ἀντίθεσις μεταξὺ «τελείων» (2,6) καὶ «νηπίων» ἢ «σαρκιῶν» καὶ «κατὰ ἄνθρωπον περιπατούντων» (3,1 - 4), προέρχεται ἐκ τῶν μυστηριακῶν θρησκειῶν<sup>2</sup>, δὲν δύναται νὰ εἶναι ὀρθή, διότι οἱ πρὸς δήλωσιν τοῦ μυηθέντος εἰς τὰ μυστήρια καὶ τὴν γνῶσιν ὅροι εἰς αὐτὰς εἶναι οἱ ὅροι «τετελεσμένος», «τελεσθεὶς» καὶ «τελούμενος», ἐνῷ πρὸς δήλωσιν τοῦ μὴ μυηθέντος χρησιμοποιεῖται ὁ ὅρος «ἀμύητος» καὶ οὐχὶ ὁ ὅρος «νήπιος»<sup>3</sup>. Ὁ ὅρος «νήπιος» τυγχάνει ἐν-

1. Ὁρα R. W. Funk, Language, Hermeneutic and Word of God, New York 1966, σ. 289 ἔξ. U. Wilckens, Weisheit und Torheit, σ. 52 ἔξ. H. Conzelmann, «Paulus und die Weisheit», ἐν New Testament Studies, 12 (1965 - 66), 234 ἔξ.

2. R. Reitzenstein, Die hellenistischen Mysterienreligionen, σ. 338 ἔξ. U. Wilckens, Weisheit und Torheit, σ. 53 ἔξ., κλπ.

3. Ὁρα M. Dibelius, Die Geisterwelt im Glauben des Paulus, Göttingen 1909, σ. 88. H. Willoughby, Pagan Regeneration, Chicago 1929. J. Weiss, Der Erste Korintherbrief, Göttingen 1910, σ. 74, κλπ.

ταῦθα ταυτόσημος πρὸς τὸν ὅρον «σάρκινος» ἢ «σαρκικὸς» καὶ τὴν ἔκφρασιν «κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖν», δι’ ὃν δηλοῦται ὁ «ψυχικὸς» ἀνθρώπος (3,1 - 4), ὅστις ἐν Α' Κορ. 15,45 ἐ. καλεῖται καὶ «ἐκ γῆς χοϊκός», συμφώνως Γεν. 2,7, τοῦθ' ὅπερ προδιαγράφει καὶ τὸ περιεχόμενον τῆς ἀντιμέσεως μεταξὺ «τελείων» καὶ «νήπιων» Πράγματι, εἰ καὶ οἱ ὅροι «τέλειος» καὶ «νήπιος» χρησιμοποιοῦνται καὶ παρὰ τοῖς στωικοῖς<sup>1</sup>, ὁ συνδυασμὸς αὐτῶν πρὸς τὸν λοιπὸν ἀπαντᾷ μόνον παρὰ τῷ Φίλων, παρὰ τῷ ὅποιῳ ὁ ὅρος «τέλειος» συνδέεται πρὸς τὴν ἐκ μέρους τοῦ ἀνθρώπου ἀπόκτησιν τῆς «σοφίας» ὡς ὑπερτάτου ἀγαθοῦ καὶ μέσου πρὸς γνῶσιν τοῦ Θεοῦ. Ὁ Φίλων ἀντιδιαστέλλει τὸν «τέλειον» ἀνθρώπον ἀπὸ τὸν «νήπιον», διὸ καὶ παρατηρεῖ, ὅτι «ἔτερος νηπίων καὶ ἔτερος τελείων χῶρος ἐστιν, ὁ μὲν ὀνομαζόμενος ἡ σκηνὴ, ὁ δὲ καλούμενος σὸν φίλος». Ἡ σοφία τυγχάνει, κατ’ αὐτὸν, τὸ «τῶν φιλαρέτων ψυχῶν ἀριστον ἐνδιαιτημα», διότι «νηπίοις μέν ἐστι γάλα τροφή, τελείοις δὲ . . . αἱ διὰ φρονήσεως καὶ σωφροσύνης καὶ ἀπάσης ἀρετῆς ὑφηγήσεις». Κατὰ συνέπειαν, ὁ νήπιος ἀνθρώπος δεῖται «παραινέσεως καὶ διδασκαλίας», ὁ δὲ τέλειος «οὐδενὸς τούτων . . . δεῖται», διότι κέκτηται «τὰ δῶρα . . . ἀ τοῖς τελείοις χαρίζεται ὁ θεός»<sup>2</sup>.

Ἡ μέχρι ταυτότητος ὅμοιότης τῆς διδασκαλίας ταύτης πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ Παύλου καταπολεμουμένην ἐν Α' Κορ. 2,6 - 3,4, δεικνύει τὴν φιλώνειον προέλευσιν αὐτῆς. Τοῦτο καταδεικνύεται ἔτι περισσότερον καὶ ἐκ τῶν περὶ «πνευματικῶν» καὶ «ψυχικῶν» ἀνθρώπων λεγομένων ἐν συνεχείᾳ, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν σοφίαν. Στοιχοῦντες τῇ θεολογικῇ παραδόσει τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ Ἑλληνιστικοῦ Ἰουδαιϊσμοῦ, σαφῶς ἐπηρεασθέντος ἐκ τῆς πλατωνικῆς φιλοσοφίας, οἱ ἀντίπαλοι ἐθεώρουν «πνευματικὸν» τὸν «σοφὸν» ἢ «τέλειον» ἀνθρώπον. Ἡ στενοτάτη αὕτη συνάφεια μεταξὺ τοῦ «θείου πνεύματος» καὶ τῆς «σοφίας» παρατηρεῖται εἰς τὴν Σοφίαν Σολομῶντος<sup>3</sup> καὶ τὸν Φίλωνα, ὑπὸ τοῦ ὅποιον ἰδίᾳ τὸ «πνεῦμα θεῖον» θεωρεῖται ὡς συστατικὸν τῆς ἐκ δύο εἰδῶν συνισταμένης ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως<sup>4</sup>.

1. Ὁρα P. J. du Plessis, *Téleios. The Idea of Perfection in the New Testament*, Kampen 1959.

2. Ὁρα· Περὶ ἀποικίας, 28 - 29, 46. Περὶ τῆς πρὸς τὰ προπατεύματα Συνόδου, 19. Νόμων ἵερων ἀλληγορίας, I, 92 - 95. II, 86, 132 - 134, 140. Περὶ γεωργίας, 9, 160. Βίος σοφοῦ, 47. Περὶ τῶν μετονομαζομένων, 19. Περὶ γενέσεως Ἀβελ, 8, 43, κλπ. Πρβλ. σχετικῶς, B. A. Pearson, *The Pneumatikos - Psychikos Terminology in I Corinthians* (SBL. Dissertation Series 12), 1973.

3. Σοφ. Σολ. 7, 21. 9, 16 - 18, Πρβλ. 1, 6. 7, 22.

4. Πρβλ. Περὶ γιγάντων, 47.

Είλ καὶ οἱ ὅροι «πνευματικὸς» καὶ «ψυχικὸς» ἐπὶ προσώπων χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν ἑλληνιστικὴν γραμματείαν καὶ τὸν Γνωστικισμόν<sup>1</sup>, ἐν τούτοις τὸ πλαίσιον αὐτῶν ἐνταῦθα δὲν εἶναι ἡ ἀπόλυτος δυαρχία, ἀλλὰ τὰ περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ ἀνθρώπου χωρία Γεν. 1,26 ἔ. καὶ 2,7. Τοῦτο καταφαίνεται ἐκ τῆς ἐν Α' Κορ. 15,45 παραθέσεως τοῦ Γεν. 2,7 καὶ τῆς ἐν 15,48 - 49 μνείας τῆς «εἰκόνος», ἡτις ἀποτελεῖ τὸ περιεχόμενον τοῦ Γεν. 1,26 ἔ. Ἡ ὑπὸ τοῦ Παύλου χρησιμοποίησις τῶν χωρίων τούτων ἐν προκειμένῳ ὑπηγορεύῃ ἐκ τῆς ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων αὐτοῦ, τῶν λεγόντων «ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν» (15,12), χρησιμοποιήσεως αὐτῶν ὡς βάσεως πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς περὶ ἀνθρώπου διδασκαλίας αὐτῶν, καὶ δὴ πρὸς ἀπόδειξιν τῆς περὶ τῆς ἀθανασίας αὐτοῦ ἀντιλήψεως.

Ἡ διττὴ αὖτη χρῆσις τῶν ὅρων «πνευματικὸς» καὶ «ψυχικὸς» ἐν Α' Κορ. 2,13 ἔ. καὶ 15,44 ἕξ. ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὴν «σοφίαν» καὶ τὴν ἀθανασίαν τοῦ ἀνθρώπου, οὐδαμοῦ τοῦ ἑθνικοῦ κόσμου παρατηρεῖται. Βεβαίως, ἡ μὴ χρῆσις τῶν ὅρων τούτων ἐπὶ προσώπων παρὰ Φίλωνι, δημιουργεῖ ἐκ πρώτης ὅψεως σοβαρωτάτας δυσκολίας διὰ τὸν καθορισμὸν τῆς προελεύσεως αὐτῶν. Ἀλλ' ἀφ' ἐνὸς μὲν τὸ γεγονός, ὅτι εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις τὰ ἀνωτέρω χωρία τῆς Γενέσεως ἀποτελοῦν τὸ καὶ μὲν ἀντὸν ὑπόβαθρον αὐτῶν, ἀφ' ἐτέρου δὲ τὸ ἔτερον γεγονός, ὅτι ταῦτα λαμβάνονται ὑπὸ τοῦ Φίλωνος ὡς βάσις τῆς περὶ τῆς «σοφίας» τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς ἀθανασίας αὐτοῦ διδασκαλίας του, ὡς καὶ ἐνταῦθα, ὁδηγοῦν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι οἱ ἀντίπαλοι παρέλαβον τοὺς ὅρους τούτους ἐκ τοῦ ἑλληνιστικοῦ αὐτῶν περιβάλλοντος, ἐνθα oὗτοι ἔχρησιμοποιοῦντο εὐρέως, προσέδωσαν εἰς αὐτοὺς φιλώνειον ἔννοιαν καὶ περιεχόμενον καὶ προσήρμισαν αὐτοὺς εἰς τὴν παροῦσαν περίπτωσιν τῶν Κορινθίων.

Πράγματι, τὰ ἐν λόγῳ χωρία ἀποτελοῦν τὴν βάσιν τῆς ἀνθρωπολογίας τῆς τε Σοφίας Σολομῶντος<sup>2</sup> καὶ τοῦ Φίλωνος. Εἰς τὸν τελευταῖον μάλιστα παρατηρεῖται συστηματικὴ χρησιμοποίησις αὐτῶν. Οὕτω, πρὸς λύσιν τοῦ προβλήματος τῶν δύο διηγήσεων τῆς Γενέσεως (κεφ. 1 καὶ 2) περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ ἀνθρώπου, δὲ Φίλων διετύπωσε τὴν ἀποψίν, ὅτι αὗται ἀναφέρονται εἰς τὴν δημιουργίαν δύο

1. "Ορα U. Wilckens, Weisheit und Torheit, σ. 89 ἔ. W. Schmithals, Gnosticism in Corinth, σ. 137 ἕξ., 151 ἕξ., 169 ἕξ. Προβλ. Ἰππολύτου, Κατὰ πασῶν αἱρέσεων ἔλεγχος, Ε, 26. ΒΕΠΕΣ, 5, σ. 279 ἔ. Κλήμεντος Ἀλεξανδρέως, Στρωματεῖς Δ', 13, 1. ΒΕΠΕΣ, 8, σ. 80 ἔ. Τοῦ αὐτοῦ, Ἐκ τῶν Θεοδότου καὶ τῆς Ἀνατολικῆς καλούμενης διδασκαλίας ἐπιτομαί, ΒΕΠΕΣ, 8, σ. 322 ἔ.

2. "Ορα Σοφ. Σολ. 2, 2 - 3<sup>4</sup> 23 - 24. 3, 1 - 4. 7, 25 - 28. 8, 17. 15, 10 - 11. Προβλ. B. A. Pearson, The Pneumatikos-Psychikos Terminology in I Corinthians, σ. 17 ἕξ.

τύπων ἡ εἰδῶν ἀνθρώπων ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, συνθετόντων τὴν ἀνθρωπίνην ὑπόστασιν, ἥτοι ἐνὸς οὐρανίου καὶ ἀφθάρτου (Γεν. 1) καὶ ἐνὸς γῆς καὶ φθαρτοῦ (Γεν. 2)<sup>1</sup>. Συμφώνως λοιπὸν πρὸς τὸ Γεν. 2,7, ὁ γῆνος ἀνθρωπος τυγχάνει, κατὰ τὸν Φίλωνα, «σύνθετος», ἀποτελούμενος «ἐκ τε γεώδους οὖσίας καὶ πνεύματος θείου». Τὸ «πνεῦμα θεῖον» τοῦτο, ὅπερ καὶ ἄλλως καλεῖται «γοῦν» καὶ «ἀπόσπασμα θεῖον», εἶναι αὐτὴ ἡ «πνοὴ ζωῆς», ἥν δὲ Θεὸς ἐνεφύσησεν εἰς τὴν γεώδη οὖσίαν, μετατρέψας οὕτως αὐτὴν «εἰς ψυχὴν ζῶσαν»<sup>2</sup>. Οὕτως δὲ γῆνος ἀνθρωπος τυγχάνει «μεθόριος» θνητῆς καὶ ἀθανάτου φύσεως, ὃν συγχρόνως δρατὸς καὶ ἀόρατος, θνητὸς καὶ ἀθανάτος, ἥτοι θνητὸς «κατὰ τὴν δρατὴν μερίδα» καὶ ἀθανάτος «κατὰ τὴν ἀόρατον». Τῆς ἀθανασίας, ἥτις ἀποτελεῖ δῶρον τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἀνθρωπὸν, ἀποκλείονται οἱ «φαῦλοι πολυδεεῖς» καὶ μετέχουν οἱ «σπουδαῖοι ὀλιγοδεεῖς», οἱ δι’ ἀρετῆς, θεοσεβείας, εὐσεβείας καὶ δσιότητος διαβιοῦντες<sup>3</sup>.

Ἄκριβῶς τὴν διδασκαλίαν ταύτην τοῦ Φίλωνος παρατηροῦμεν καταπολεμούμενην καὶ ἐν Α' Κορ. 15. Ἀκολουθῶν τοὺς ἀντιπάλους αὐτοῦ δὲ Παῦλος χρησιμοποιεῖ τὰς ἐκφράσεις «ὁ πρῶτος ἀνθρωπος ἐκ τῆς γῆς χοϊκὸς» καὶ «ὁ δεύτερος ἀνθρωπος ἐξ οὐρανοῦ» (15, 47), δηλῶν, διὰ μὲν τῆς πρώτης τὸν Ἀδάμ, διὰ δὲ τῆς δευτέρας τὸν Χριστόν, τὸν «ἔσχατον Ἀδάμ». Τόσον παρὰ τῷ Φίλωνι, ὃσον καὶ παρὰ τῷ Παύλῳ, οἱ δύο οὗτοι ἀνθρωποι ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰς διηγήσεις Γεν. 1,26 ἔ. καὶ 2,7, παρ’ ἀμφοτέρους δὲ παρατηρεῖται ἡ αὐτὴ πρωτεραιότης τοῦ «οὐρανίου» ἔναντι τοῦ «χοϊκοῦ» ἀνθρώπου. Ὁ Παῦλος δὲ μως διαφέρει τοῦ Φίλωνος τόσον εἰς τὴν χρησιμοποίησιν τῆς «εἰκόνος» ἐν ἀναφορᾷ πρὸς ἀμφοτέρους τοὺς ἀνθρώπους, ὃσον καὶ εἰς τὸ πρόσωπον, ὅπερ ὁ ἐπουρανιος ἀνθρωπος, δὲ Χριστὸς δηλαδή, θὰ διαδραματίσῃ εἰς τὸ μέλλον, καὶ δὴ ὡς «ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων» (15, 20. Πρβλ. Κολ. 1, 18. Ρωμ. 8,29). Ἐν ἀντιθέσει δηλαδὴ πρὸς τοὺς ἀντιπάλους, οἵτινες ἐδέχοντο ὅτι δὲ ἀνθρωπος τυγχάνει «πνευματικός», δυνάμει τῆς

1. Βλ. ἐνδεικτικῶς· Περὶ τῆς κατὰ Μωϋσέα κοσμοποιίας, 134 ἔ. Νόμων ἵερῶν ἀλληγορίας, I, 31 - 32. 41 - 43. Περὶ φυτουργίας Νῷε, 44 - 45.

2. Περὶ τῆς κατὰ Μωυσέα κοσμοποιίας, 135. Νόμων ἵερῶν ἀλληγορίας, I, 161. Περὶ τοῦ θεοπέμπτου εἶναι τοὺς ὄντες οὓς, 34, κλπ.

3. Ὁρα· Περὶ ἀρετῶν . . . , 9, 95. Περὶ ἀφθαρσίας κόσμου, 112. Περὶ τῆς κατὰ Μωϋσέα κοσμοποιίας, 77, 154 - 155. Περὶ τῶν ἐν μέρει διαταγμάτων, IV, 135, 147. Νόμων ἵερῶν ἀλληγορίας, I, 64 ἔ., 105 - 108. Περὶ γενέσεως Ἀβελ, 84. Περὶ τῶν δέκα λόγων, 52, 119, κλπ.

ἐν αὐτῷ ἐμφυσηθείσης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ «πνοῆς ζωῆς» ἢ «πνεύματος θείου», κατέχων οὕτως ἔμφυτον τὴν δυνατότητα διὰ τὴν ἀθανασίαν, ὁ Παῦλος τονίζει ὅτι ἡ ἀθανασία ἀποτελεῖ συνάρτησιν τῆς ἀναστάσεως τοῦ σώματος ἐν τῷ μέλλοντι, μεθ' ἣν τοῦτο θὰ λάβῃ πνευματικὸν χαρακτῆρα. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ὁ Παῦλος ὑπογραμμίζει δύο τινά, ἥτοι, ἀφ' ἐνὸς μὲν ὅτι ἡ ἀθανασία χορηγεῖται ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ εἰς τοὺς ιδίους αὐτοὺς πιστοὺς «ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ» (15, 23), διὰ τῆς ἀναστάσεως τοῦ σώματος αὐτῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι αὕτη δὲν ἀφορᾷ μόνον εἰς τὸν «νοῦν» ἢ τὸ ἐν ἡμῖν «πνεῦμα θείου», ὃς ἐδέχοντο ὁ Φίλων καὶ οἱ ἀντίπαλοι τοῦ Παύλου (πρβλ. 15,12β), ἀλλ᾽ εἰς σύνολον τὴν ἀνθρωπίνην ὑπόστασιν, εἰς τὸν ἀνθρώπον δηλονότι, ὃς ψυχοσωματικὴν ὕπαρξιν καὶ ὄντότητα.

Τοῦτο ὑπογραμμίζεται ἐντονώτερον ὑπὸ τοῦ Παύλου διὰ τῆς ἀναφορᾶς αὐτοῦ εἰς τὴν περίπτωσιν ἐκείνων, οἵτινες θὰ εὑρεθοῦν ζῶντες κατὰ τὴν δευτέραν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ (15,51 Ἑ.ἔ.). Πράγματι, ἐνταῦθα οὕτος τονίζει ὅτι ἡ μετάβασις τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν ἀφθασίαν καὶ τὴν ἀθανασίαν προϋποθέτει τὴν «ἀλλαγὴν» τοῦ παρόντος θνητοῦ καὶ φθαρτοῦ σώματος, ἵνα τοῦτο καταστῇ ὅμοιον πρὸς τὸ σῶμα τοῦ ἀναστηθέντος Χριστοῦ καὶ τῶν ἀναστηθησομένων νεκρῶν. Μόνον τότε, διὰ τῆς ἀλλαγῆς δηλονότι τοῦ παρόντος θνητοῦ καὶ φθαρτοῦ σώματος εἰς ἀθανάτον καὶ ἀφθαρτον, θὰ δυνηθῇ ὁ ἀνθρωπός νὰ «φορέσῃ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου» Χριστοῦ (15, 49· 52 - 54). Οὕτως, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν Φίλωνα, ὅστις ἐδέχετο τὴν διαίρεσιν τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου, τὸν «μερισμὸν» δηλονότι τῆς ἀνθρωπίνης ὑποστάσεως, ὁ Παῦλος τονίζει τὴν ἐνότητα αὐτοῦ. Καταλυμένη διὰ τοῦ θανάτου, ἡ ἐνότης αὕτη πρέπει ν' ἀποκατασταθῇ διὰ τῆς ἀναστάσεως τοῦ σώματος, διότι, ὡς λέγει ἐν Β' Κορ. 5,10, «τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς φανερώθηναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα κομίσηται ἔκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος πρὸς ἡ ἔπραξην, εἴτε ἀγαθὸν εἴτε φαῦλον»<sup>1</sup>.

‘Η περίπτωσις Α΄ Κορ. 2,13 Ἑ.ἔ. ἀναφέρεται εἰς τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ ἀνθρώπου ὡς «πνευματικοῦ» ἐν τῇ παρούσῃ ζωῇ, τοῦθ' ὅπερ ἀποδέχεται καὶ ὁ

1. Τὴν ἀποψιν ταύτην δέχονται καὶ οἱ πλεῖστοι τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας “Ορα π. χ. Εἰρηναίου, Ἐλεγχος καὶ ἀνατροπὴ τῆς ψευδωνύμου γνώσεως Ε’, ΙΙΙ, 3. ΒΕΠΕΣ, 5, σ. 162. Μεθοδίου Ὁλύμπου, Περὶ ἀναστάσεως 2,3 P. G. 18, 268. Κυρίλλου Ἰεροσολύμων, Κατήχησις ΙΙΙ, 18 P. G. 33, 1040· Ἐπιφανίου, Κατὰ αἰρέσεων 64, 20 - 22 καὶ 66, 34 - 42 P. G. 42, 63 - 68 καὶ 87 - 92. Αὐγουστίνου, De civitate Dei ΙΧΙΙ, 13 - 30 P. L. 41, 776 - 804. Γρηγορίου Νύσσης, Περὶ κατασκευῆς ἀνθρώπου 27 P. G. 44, 66, 225 Ἑ.ἔ., καὶ Περὶ ψυχῆς καὶ ἀναστάσεως P. G. 46, 73 - 78, 145 Ἑ.ἔ. Χρυσοστόμου, Εἰς Α΄ Κορ. διμιλία ΜΑ, 2 P.G. 61, 356 Ἑ.ἔ., καὶ Εἰς Β΄ Κορ. διμιλία Ι, 3 P.G. 61, 466 Ἑ.ἔ., κ.ἄ.

Παῦλος. Ἐνταῦθα δὲ λόγος ἀποτελεῖ συνέχειαν τῆς διδασκαλίας τῶν ἀντιπάλων περὶ τῆς γνώσεως τοῦ Θεοῦ διὰ τῆς σοφίας, ἣν δὲ Παῦλος ἀπορρίπτει. Κατὰ τὸν Φίλωνα, δὲ ἀνθρωπὸς δύναται νὰ ἀκηθῇ εἰς γνῶσιν τοῦ Θεοῦ δυνάμει τῆς ἐν αὐτῷ ἐμφυσηθείσης ὑπὸ Αὐτοῦ «ἰδίας θειότητος». Ἡ γνῶσις αὕτη ἀποτελεῖ ὑπόθεσιν τοῦ νοός, διὸ «ὁ θεός ἀνέσπασεν πρὸς ἔαυτόν, ὃς ἐνῆν ἀνθρώπινον νοῦν ἀνασπασθῆναι», «ἀντιλαβέσθαι θεοῦ φύσεως», ἵνα «μηδὲν δὲ περίγειος χῶρος εἰκόνος ἀμοιρήσῃ θεοῦ». Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δοδηγεῖται δὲ νοῦς διὰ τῆς σοφίας, ἥτις αἱρεῖ αὐτὸν ὑπεράνω τοῦ αἰσθητοῦ πεδίου («θέμις γὰρ οὐκ ἐστιν θνητὸν ἀθανάτῳ συνοικῆσαι»), καθίστησιν αὐτὸν «τέλειον» καὶ ποδηγεῖται τοῦτον «ἄχρι τῶν περάτων» καὶ τοῦ «τέρματος τῆς ὁδοῦ», ὅπερ «γνῶσις ἐστιν καὶ ἐπιστήμη θεοῦ»<sup>1</sup>. Οὕτω λοιπόν, ἡ γνῶσις τοῦ Θεοῦ ἀποτελεῖ προνόμιον τῶν «σοφῶν» ἀνθρώπων, τ. ἔ. τῶν «τελείων». Συναφῶς παρατηρεῖ δὲ Φίλων· «ἡ γὰρ ἀκρότομος πέτρα ἡ σοφία τοῦ θεοῦ ἐστιν, ἣν ἄκραν καὶ πρωτίστην ἔτεμεν ἀπὸ τῶν ἔαυτοῦ δυνάμεων, ἐξ ἣς ποτίζει τὰς φιλοθέους ψυχάς ποτισθεῖσαι δὲ καὶ τοῦ μάννα ἐμπίπλανται τοῦ γενικωτάτου . . . , τὸ δὲ γενικώτατόν ἐστιν δὲ λόγος, καὶ δεύτερος δὲ θεοῦ λόγος»<sup>2</sup>.

Οπως εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Α' Κορ. 15, οὕτω καὶ ἐνταῦθα δὲ Παῦλος μεθίσταται εἰς τὰς βασικὰς ὀρχὰς τῶν ἀντιπάλων του, τὰς ὅποιας καὶ δέχεται, ἐνδύων αὐτὰς διὰ χριστιανικοῦ περιεχομένου. Οὕτω, κατὰ τὴν ὑπὸ Αὐτοῦ ἀντικρουσιν τῶν σχετικῶν ἀντιλήψεων τῶν ἀντιπάλων ἐνταῦθα, δύο τινὰ τυγχάνουν βασικῆς σπουδαιότητος. Πρῶτον, ἡ σοφία ἔκείνη, διὸ ἣς δὲ ἀνθρωπὸς ἀγεται εἰς γνῶσιν «τῶν τοῦ θεοῦ» (2, 11, καὶ οὐχὶ εἰς γνῶσιν τοῦ Θεοῦ καθ' Ἑαυτόν), οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην σοφίαν καὶ τὰς ἐμφύτους δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου. Αὕτη εἶναι ἡ «θεοῦ σοφία ἐν μυστηρίῳ», ἡ ἀποκεκρυμένη, ἣν προώρισεν δὲ λόγος πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν ἡμῶν», τ. ἔ. αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀπολυτωτικὸν σχέδιον τῆς θείας Προνοίας, περὶ τοῦ δόπιου ἐγένετο λόγος ὑπὸ τοῦ Παύλου ἐν 1, 18 ἕξ. Τῆς σοφίας ταύτης καθίστανται μέτοχοι, κατὰ τὸν Παῦλον, μόνον οἱ προσοικειούμενοι τὴν ἀπολυτωτικὴν δύναμιν τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ, καὶ δὴ οὐχὶ διὸ ἀσκήσεως, ἀλλὰ διὰ τῆς πλήρους ὑποταγῆς τῆς ὑπάρχεως των εἰς αὐτήν. Δεύτερον, τὸ «πνεῦμα», ὅπερ διακρίνει τὸν «πνευματικὸν» ἀπὸ τὸν «ψυχικὸν» ἀνθρωπον, δὲν εἶναι ἐνδιάθετός τις δύναμις, σύμφυτος τῷ ἀνθρώπῳ, ἀλλ'

1. Περὶ τοῦ τὸ χεῖρον τῷ κρείττονι φιλεῖν ἐπιτίθεσθαι, 86-90. Περὶ τῶν ἐν μέρει διαταγμάτων, 36 ἔ. Περὶ τῶν Χερουβίμ, 97. Ὅτι ἄτρεπτον τὸ θεῖον, 143. Περὶ τῆς κατὰ Μωϋσέα κοσμοποιίας, 53. Περὶ γιγάντων, 4-7. Νόμων ιερῶν ἀλληγορίας, I, 37-38. Περὶ τοῦ τίς δὲ τῶν θείων ἐστιν κληρονόμος, 265, κλπ.

2. Νόμων ιερῶν ἀλληγορίας, II, 86.

αὐτὸ τοῦτο τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ὡς ἀντικειμενικὴ ὑπόστασις, ὅπερ καὶ ἀποκαλύπτει «τὰ τοῦ θεοῦ» μόνον εἰς τοὺς λαβόντας αὐτό (2, 10 - 13). Ἐντεῦθεν δὲ Παῦλος παρατηρεῖ ὅτι «ἄ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις ἀλλ᾽ ἐν διδακτοῖς πνεύματος» (πρβλ. Β' Κορ. 10, 3 - 4).

Τοιουτορόπως δὲ Παῦλος ἀπορρίπτει τὴν ὑπὸ τῶν Ἑλληνιστῶν ἰσυδαίων ἀντιπάλων αὐτοῦ<sup>1</sup> θεώρησιν τοῦ ἀνθρώπου ὡς αὐτονόμου καὶ αὐτοδυνάμου διδάσκων, ὅτι ἡ σωτηρία δὲν ἀποτελεῖ ὑπόθεσιν τῶν ἐνδιαθέτων ἵκανοτήτων καὶ ὑποκειμενικῶν παραγόντων τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλ᾽ ὑπόθεσιν τοῦ Θεοῦ. Αὕτη εἶναι δηλαδὴ πρωτίστως προσφορὰ τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ, «ὅς ἐγεννήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἀγιασμὸς καὶ ἀπολύτρωσις, ἵνα καθὼς γέγραπται, Ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ καυχάσθω» (1, 30 - 31). Ιερ. 9, 24. Πρβλ. Β' Κορ. 10, 17). Τὴν σωτηρίαν ταύτην δὲν θρωπος δύναται ἢ ν' ἀποδεχθῇ ἢ νὰ ἀπορρίψῃ, οὐδέποτε ὅμως δύναται οὕτος νὰ τὴν προκαλέσῃ. Καὶ ἐνταῦθα ἀκριβῶς ἔγκειται τὸ μεγαλεῖον τῆς «σοφίας τοῦ θεοῦ», διότι δὲ τρόπος οὕτος τῆς σωτηρίας ἀποκλείει οἵανδήποτε δυνατότητα αὐτοπροβολῆς καὶ καυχήσεως ἐκ μέρους τοῦ ἀνθρώπου διὰ τὰ ἐπιτεύγματά του (1, 29). Ἡ καύχησις τοῦ ἀνθρώπου δύναται καὶ πρέπει νὰ εἶναι καύχησις διὰ τὴν ἐν ἑαυτῷ συντελεσθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ὑπαρξιακὴν μεταλλαγὴν (1, 30 - 31). Τούναντίον, ἡ καύχησις ἐν σοφίᾳ ἀποτελεῖ κατ' οὐσίαν αὐτεξαπάτησιν, καθ' ὅσον «ἡ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ θεῷ ἐστιν· γέγραπται γάρ, ... Κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν σοφῶν ὅτι εἰσὶν μάταιοι» (3, 18 - 20. Ψαλμ. 93, 11).

#### Γ. Ο ΧΑΡΑΚΤΗΡ ΤΩΝ ΕΡΙΔΩΝ

Ἐνταῦθα πρέπει νὰ τονισθῇ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς, ὅτι οὐδὲν τῶν ἐν Α' Κορ. 1, 12 μνημονευομένων προσώπων δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὑπεύθυνον διὰ τὴν δημιουργίαν τῶν ἀντιστοίχων μεριδῶν. Τοῦτο ἴσχυει πρωτίστως διὰ τὸν Χριστὸν καὶ δευτερευόντως διὰ τὸν Παῦλον, δστις ἐντόνως καταδικάζει πάντας ἀνεξαιρέτως, ἔτι δὲ καὶ τοὺς λέγοντας «Ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου». Κατ' ἐπέκτασιν τὸ αὐτὸ δύναται νὰ λεχθῇ καὶ περὶ τοῦ Ἀπολλῶ καὶ τοῦ Κηφᾶ διότι, δὲν πρῶτος χαρακτηρίζεται ὑπὸ τοῦ Παύλου «διάκονος» τῆς πίστεως τῶν Κορινθίων καὶ «συνεργὸς» τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας (3, 5·9), ὡς δὲ ίδιος, δὲ Κηφᾶς οὐδέ-

1. "Οτι οὗτοι δὲν ἥσαν μέλη τῆς ἐν Κορίνθῳ Ἐκκλησίας, ἐμφαίνεται ἐκ Α' Κορ. 4, 18 - 19. 15, 33·34·58. Πρβλ. καὶ 9, 3. "Οτι δὲ οὗτοι ἥλθον ἔξωθεν, καταδεικνύεται ἐκ Β' Κορ. 3, 1. 4, 1 - 6. 5, 12 - 16. 10, 12 ἔξ. 11, 1 ἔξ. 12 ἔξ. 18 ἔξ.

ποτε εἶχεν ἐπισκεφθῆ τὴν Κόρινθον, τοῦλάχιστον κατὰ τὴν ὑπὸ ὅψει περίοδον, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ σχηματίσῃ ἰδίαν μερίδα. Τὸ ὄνομα τοῦ Κηφᾶ προεβλήθη ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων ἐνταῦθα ἐπειδὴ οὗτος κατεῖχεν ἡγετικὴν θέσιν μεταξὺ τῶν ἀποστόλων, ἀφ' ἐνός καὶ ἐπειδὴ ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος μάρτυς τῆς ἀναστάσεως (Α' Κορ. 15, 5), ἀφ' ἑτέρου. Αἱ διαιπιστώσεις αὗται τυγχάνουν ὑψίστης σπουδαιότητος διὰ τὸ ἡμέτερον πρόβλημα, διότι πλεῖστοι ὅσοι ἐρευνηταὶ ὑπεστήριξαν τὴν συμμετοχήν, ἰδίᾳ τοῦ Ἀπολλῶ καὶ τοῦ Κηφᾶ, εἰς τὴν δημιουργίαν τῶν ἐν Κορίνθῳ ἐρίδων καὶ σχισμάτων.

Συνδυάζοντες νῦν ταῦτα πρὸς τὰ ἐν 4, 17 - 21 λεγόμενα παρατηροῦμεν, ὅτι οἱ ἀντίπαλοι διέδιδον ὅτι ὁ Παῦλος δὲν θὰ ἐπανήρχετο πλέον εἰς τὴν Κόρινθον (στ. 18), διακόψας οὕτω τὸν μετὰ τῆς αὐτόθι Ἐκκλησίας δεσμὸν αὐτοῦ. Εἶναι προφανές, ὅτι τὸ τέχνασμα τοῦτο ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐκ τῆς Ἐκκλησίας ταύτης ἀποξένωσιν τοῦ Παύλου καὶ τὴν ὑπὸ τῶν ἰδίων τῶν ἀντιπάλων ὑποκατάστασιν αὐτοῦ εἰς τὴν θέσιν τοῦ πνευματικοῦ αὐτῆς πατρός. Ἀλλως τε, τὰς προδέσεις αὐτῶν ταύτας ὑπαινίσσεται σαφῶς καὶ ὁ ἔδιος ὁ Παῦλος ἐν Β' Κορ. 11, 10. Ἐπὶ πλέον, ἐξ ὅσων λέγει ὁ Παῦλος περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ Τιμοθέου εἰς Κόρινθον μανθάνομεν ὅτι οὗτος, ὁ Παῦλος δηλαδή, ἐνεφανίζετο ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων του ὡς διδάσκων ἄλλα εἰς τὴν μίαν Ἐκκλησίαν καὶ ἄλλα εἰς τὴν ἄλλην. Διὸ καὶ ὁ Τιμόθεος ἐντέλλεται νὰ διαβεβαιώσῃ τοὺς Κορινθίους περὶ τῆς ταυτότητος τοῦ ὑπὸ αὐτοῦ κηρυσσομένου Εὐαγγελίου «πανταχοῦ ἐν πάσῃ Ἐκκλησίᾳ» (Α' Κορ. 4, 17). Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται διατὶ εἰς μόνας τὰς πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὰς ἀναγκάζεται οὗτος νὰ τονίσῃ καὶ ἐπανάληψιν, ὅτι τὰ ὑπὸ αὐτοῦ διδαχθέντα ἐν Κορίνθῳ ἐδιδάχθησαν καὶ εἰς τὰς λοιπὰς Ἐκκλησίας<sup>1</sup>.

Ἡ τοιαύτη ἀντιστοιχία μεταξὺ τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ τέλους τῆς περικοπῆς Α' Κορ. 1, 10 - 4, 21 διευκολύνει ἡμᾶς τὰ μέγιστα εἰς τὴν κατανόησιν τοῦ περιεχομένου της. Ἐνταῦθα δύο τινὰ τυγχάνουν πρωταρχικῆς σπουδαιότητος· α') ὅτι οἱ ἀντίπαλοι εἶχον κατορθώσει νὰ παρασύρουν τοὺς Κορινθίους χριστιανοὺς εἰς τὰς ἀπόψεις των, ὥστε πράγματι ἔκαστος αὐτῶν ἔλεγεν «Ἐγὼ μέν εἴμι Παύλου, Ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ, Ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ» (1, 12), καὶ β') ὅτι οἱ παραπλανηθέντες Κορίνθιοι ἐξηπάτων ἐαυτοὺς (3, 18), καυχώμενοι ἐν ἀνθρώποις (3, 21a). Καὶ ἡ μὲν ἐκφρασις «μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀνθρώποις» δικαιολογεῖται πλήρως ἐν σχέσει πρὸς τοὺς Παῦλον, Ἀπολλῶ καὶ Κηφᾶν, ὡς ἄλλως τε δεικνύει

1. Προβλ. Α' Κορ. 7, 17. 11, 16. 14, 33β. Β' Κορ. 12, 13. "Ορα καὶ Χρυσοστόμου, Εἰς Α' Κορ. ὁ μικρὸς ΙΔ, 1. P. G. 61, 115. Θεοδώρητου, Εἰς Α' Κορ. 4, 17. P. G. 82, 260.

καὶ ἡ σύνδεσις αὐτῶν ἐν 3, 21 - 22· ἀλλὰ πῶς δικαιολογεῖται αὕτη εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν λεγόντων «Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ»;

Αἱ πρὸς ἄρσιν τοῦ ἀδιεξόδου προταθεῖσαι λύσεις τυγχάνουν ἀνεδαφικαί, διότι κοινὸν γνώρισμα αὐτῶν εἶναι ἡ ἀμφισβήτησις τῆς γνησιότητος τῆς ἐκφράσεως «Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ» καὶ τῆς ὑπάρξεως τῆς ἀντιστοίχου μερίδος<sup>1</sup>. Ἡ ἐκ τοῦ κειμένου διαγραφὴ τῶν δυσκόλων ἐκφράσεων, ὡς ἡ παροῦσα, δὲν ἀποτελεῖ τὸν ἔνδεδειγμένον τρόπον ἐπιλύσεως τῶν προβλημάτων, πολλῷ μᾶλλον καθόσφι, ὡς θέλει ἀποδειχθῆ, ἡ ἐκφρασις αὕτη συνδέεται δργανικῶς πρὸς τὸ ὅλον περιεχόμενον τῆς περικοπῆς. «Οτι δὲ ἡ ἐκφρασις «Ἐγὼ δὲ Χριστοῦ» ἀπετέλει πραγματικὸν ἰσχυρισμὸν ὠρισμένων Κορινθίων, ἐπιβεβαιοῦται ἐκ τῆς ἀποσπάσεως τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ ἐκ τῶν ὀνομάτων τοῦ Παῦλου, τοῦ Ἀπολλῶ καὶ τοῦ Κηφᾶ ἐν 3, 22 - 23. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς παραπλανηθέντας Κορινθίους, οἵτινες ἔθετον εἰς τὸ αὐτὸν ἐπίπεδον καὶ τὰ τέσσαρα πρόσωπα, δὲ Παῦλος διαφοροποιεῖ τὸ πρόσωπον, ὅπερ διεδραμάτισε σωτηριολογικῶς δὲ Χριστὸς ἐν τῷ σχεδίῳ τῆς θείας Οἰκονομίας. Δι' ὅσων ἔξεθεσεν ἐν 1, 18 - 3, 20 δὲ Παῦλος προσδιώρισεν ἐπακριβῶς τὴν θέσιν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν θέσιν τῶν ἀποστόλων εἰς τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας τῶν Κορινθίων. Οὔτως, δὲ μὲν Χριστὸς εἶναι σωτὴρ πάντων τῶν ἀνθρώπων καὶ συνεπῶς καὶ τῶν Κορινθίων (1, 18 - 30) καὶ «θεμέλιος» τῆς αὐτόθι Ἐκκλησίας (3, 10 - 11), οἵ δὲ ἀπόστολοι εἶναι «διάκονοι» τῆς σωτηρίας ταύτης καὶ «θεοῦ συνεργοὶ» (3, 5· 9) ἦ, ὡς προσφυῶς παρατηρεῖ δὲ Παῦλος ἐν συνεχείᾳ, «ὑπηρέται Χριστοῦ καὶ οἰκονόμοι μυστηρίων θεοῦ» (4, 1). Ἐντεῦθεν καὶ δὲ συμπερασματικὸς χαρακτῆρ τῶν στίχων 3, 21 - 23. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἀντιπάλους, οἵτινες ἔθετον τὰ πρόσωπα, τὸ ἔργον καὶ τὰς ἴδιότητας τῶν ἀποστόλων καὶ τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπίπεδου, δὲ Παῦλος διακρίνει σαφῶς τὴν ὑπεροχὴν τοῦ Χριστοῦ ἔναντι τῶν ἀποστόλων. Τοιουτοτρόπως, ἐνταῦθα παρατηρεῖται συγκεκαλυμμένη προσπάθεια ἐκ μέρους τῶν ἀντιπάλων, ὅπως προσδώσουν εἰς τὸν Χριστὸν ἀνθρωπίνας μόνον ἴδιότητας, διοίας πρὸς τὰς τῶν ἀποστόλων, καὶ χαρακτηρίσουν αὐτὸν ὡς τινα «σοφὸν» μεταξὺ τῶν ἀλλων, οἵοι ἥσαν κατ' αὐτοὺς καὶ οἱ ἀπόστολοι. Ἡ, πλέον συγκεκριμένως, οἵ ἀντίπαλοι ἥρονοῦντο τὴν θείαν ἴδιότητα καὶ τὸν ἀπολυτρωτικὸν χαρακτῆρα τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ, προβάλλοντες τοῦτον μόνον ὡς ἄνθρωπον. Οὔτω μόνον κατανοεῖται διατί δὲ Παῦλος προβάλλει μετ' ἐπιμονῆς καὶ ἐμφάσεως τὴν σταυρικὴν θυσίαν τοῦ Χριστοῦ ὡς τοῦ μοναδικοῦ παράγοντος τῆς

1. «Ορα σχετικῶς, W. Schmithals, Gnosticism in Corinth, σ. 200 ἕξ., καὶ J. C. Hurd, The Origin of I Corinthians, London 1965, σ. 101 - 107.

σωτηρίας, ἀρνούμενος ταυτοχρόνως οἵανδήποτε σωτηριολογικὴν ἀξίαν εἰς τὴν «σοφίαν τῶν σοφῶν» (1, 19), τ.ἔ. τὴν «σοφίαν τοῦ κόσμου τούτου» (1, 20 ἐ. 3, 18 ἐ.).

Τὰς προεκτάσεις τῆς θεολογικῆς ταύτης διενέξεως μεταξὺ τοῦ Παύλου καὶ τῶν ἀντιπάλων αὐτοῦ συναντῶμεν καὶ εἰς τὴν Β' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολὴν, καταδεικνυομένης οὕτω τῆς δογανικῆς σχέσεως μεταξὺ τῶν δύο ἐπιστολῶν. Ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ἐπισημαίνεται ἐνταῦθα ἡ πανουργία καὶ ἡ δολιότης, μεθ' ἣς οἱ ἀντίπαλοι ἐπεχείρουν ν<sup>ο</sup> ἄλλοιωσον τὸ περιεχόμενον τῆς διδασκαλίας τοῦ Παύλου. Μὴ δυνάμενοι ν<sup>ο</sup> ἀμφισβητήσουν τὴν ἰστορικότητα τοῦ προσώπου τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, οἱ ἀντίπαλοι προέβαλλον τὴν ἀνθρωπίνην μόνον ἴδιότητα αὐτοῦ, διδάσκοντες Χριστὸν τὸν «κατὰ σάρκα», καὶ δὴ ιουδαϊκῆς καταγωγῆς, ἐν τῇ ἐννοίᾳ τῆς φυσικῆς ἀνθρωπίνης σχέσεως (Β' Κορ. 5, 12 - 17)<sup>1</sup>. Κατ' αὐτούς, δὲ Ἰησοῦς ἦτο ιουδαῖος διδάσκαλος, καὶ δὴ «σοφός», ἐνῷ τὸ Πνεῦμα, περὶ τοῦ ὅποιού ὁμίλει δὲ Παῦλος, ὑπάρχει ἐμφύτως εἰς πάντας τοὺς ἀνθρώπους, διὸ καὶ δὲν παρίσταται ἀνάγκη νὰ προσοικειωθῇ τις τοῦτο διὰ τοῦ ἀπολυτρωτικοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ. Οὕτω δὲ καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Παύλου κηρυττόμενον Εὐαγγέλιον οὐδεμίαν σωτηριολογικὴν δυνατότητα προσφέρει.

Ἄπαντῶν εἰς ταῦτα δὲ Παῦλος παρατηρεῖ· α') ὅτι δὲ Ἰησοῦς, ὃν κηρύσσει δὲ «ἐρχόμενος», δὲ ἔξωθεν δηλαδὴ ἀρχηγὸς τῶν ἀντιπάλων καὶ πιθανότατα ἐκπρόσωπος (Schaliach) τοῦ Μεγάλου ιουδαϊκοῦ Συνεδρίου, εἶναι «ἄλλος Ἰησοῦς, ὃν οὐκ ἐκηρύξαμεν»· β') ὅτι τὸ πνεῦμα, ὅπερ οἱ ἀντίπαλοι ίσχυρίζονται ὅτι κατέχουν, εἶναι «ἔτερον πνεῦμα», ὅπερ οὐδεὶς κατέχει· καὶ γ') ὅτι τὸ «εὐαγγέλιον», ὅπερ οἱ ἀντίπαλοι κηρύσσουν, εἶναι «ἔτερον εὐαγγέλιον», διάφορον δηλαδὴ τοῦ ὑπὸ τοῦ Παύλου κηρυττόμενου (Β' Κορ. 11, 4 - 6). Κατὰ τὸν Παῦλον, δὲ Χριστὸς εἶναι ἐκφραστὴς καὶ ἐκτελεστὴς τῆς σωστικῆς βουλῆς τοῦ Θεοῦ - Πατρός, ἐνεργήσας ὡς μεσίτης τῆς καταλλαγῆς τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεόν, «ὅτι θεὸς ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων ἔστη, μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώματα αὐτῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς . . . , ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνην θεοῦ ἐν αὐτῷ» (Β' Κορ. 5, 18 - 21). Η δομούτης τοῦ περιεχομένου τῶν λόγων τούτων πρὸς τὸ περιεχόμενον τοῦ Α' Κορ. 1, 18 - 30, οὐδεμιᾶς ἀποδείξεως χορήζει.

Οὕτω λοιπὸν κατανοεῖται πλήρως ἡ ἐν Α' Κορ. 1, 12 μνεία τοῦ Χριστοῦ, ἐν συνεχείᾳ τοῦ Παύλου, τοῦ Ἀπολλῶ καὶ τοῦ Κηφᾶ, τοῦθ<sup>ο</sup> διότι ἀποδεικνύει

1. «Ορα σχετικῶς, Χ. Σ. Βούλγαρη, «...εἰ καὶ ἐγγώναμεν κατὰ σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν». 2 Cor. 5, 16 and the Problem of St. Paul's Opponents in Corinth», ἐν Θεολογίᾳ 46 (1975), 148 - 164.